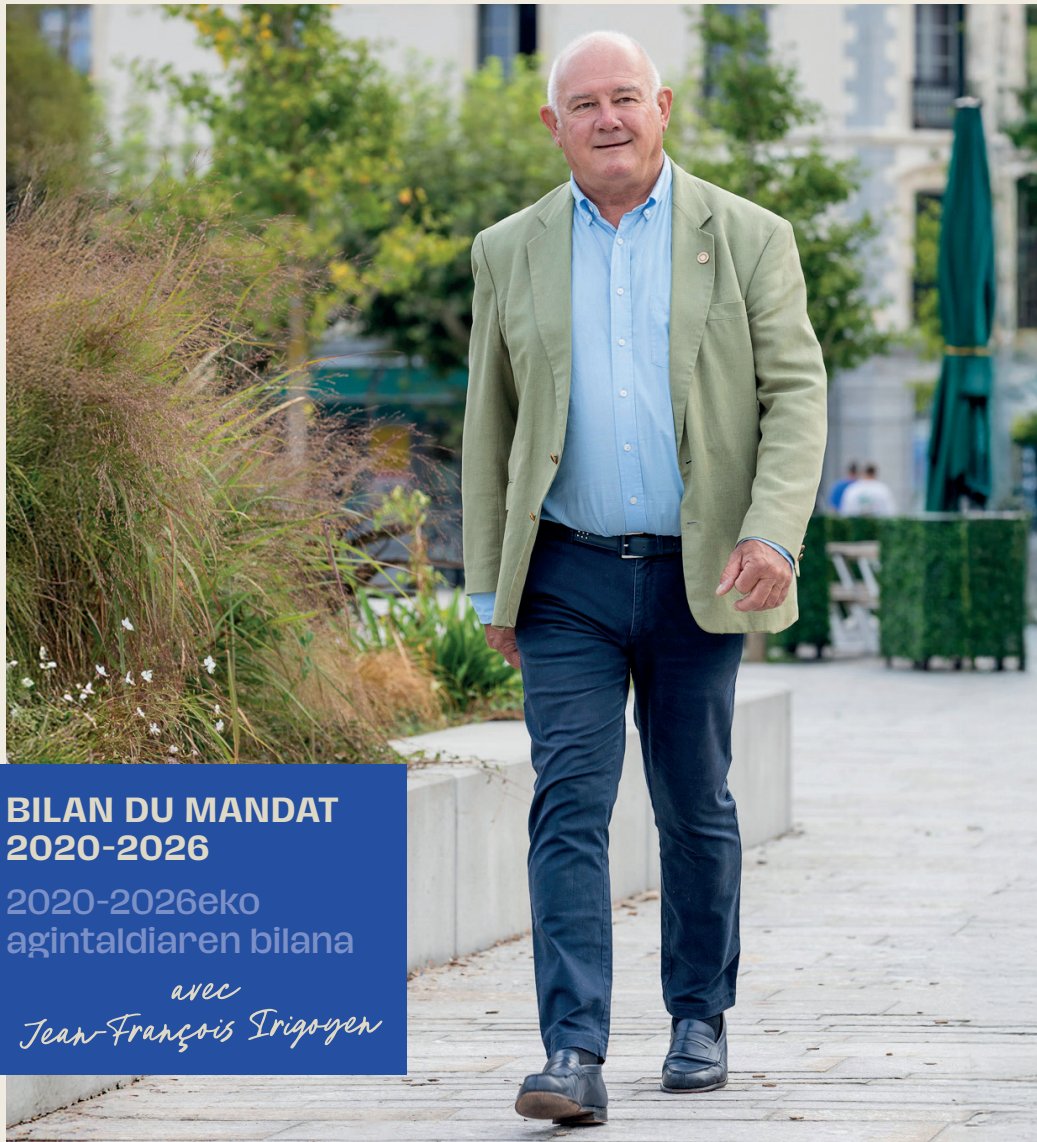




Saint-Jean
Passionnément
DONIBANE BIHOTZEEZ

ÉLECTIONS MUNICIPALES 15 ET 22 MARS 2026



**BILAN DU MANDAT
2020-2026**

2020-2026eko
agintaldiaren bilana

*avec
Jean-François Irigoyen*



EDITO EDITORIALA

Chères Luziennes, chers Luziens,

En mars 2020, vous m'aviez confié la responsabilité et l'honneur de conduire l'action municipale de notre commune. C'est avec humilité, détermination et fidélité aux valeurs républicaines que j'ai exercé cette mission, conscient d'une évidence : **notre ville, c'est d'abord un héritage exceptionnel**, passé de génération en génération, que nous devons préserver et transmettre.

Cet héritage, c'est celui de **notre port et de nos pêcheurs**, qui ont fait de l'océan une ressource mais aussi une identité. Vous connaissez ma proximité avec le monde maritime.

C'est celui des familles basques, attachées à leur langue, à leurs traditions, à leurs fêtes, et qui ont su garder vivante **une culture unique et ouverte** aux nouveaux arrivants.

C'est aussi **le courage et la résistance d'une jeunesse audacieuse** dont les noms figurent, comme tant d'anonymes, sur notre monument aux morts.

Cet héritage, enfin, c'est celui de **nos paysages et de notre patrimoine** : nos maisons labourdines, notre océan et notre front de mer, nos quartiers, nos collines et notre littoral. Tout cela fait de Saint-Jean-de-Luz une ville à part où l'histoire et la beauté se conjuguent chaque jour.

Malgré les épreuves traversées, venues troubler notre fonctionnement quotidien (Covid, guerre en Ukraine, inflation, instabilité gouvernementale), nous pouvons faire état de **réalisations concrètes et conformes au programme** que je vous avais présenté avec mon équipe il y a 6 ans.

Ce que nous avons promis, nous l'avons fait ! Vous trouverez d'ailleurs dans ces pages un bilan résumé, mais non exhaustif, de nos réalisations.

Bien sûr, **l'aménagement de l'îlot Foch** a véritablement métamorphosé le site grâce à un espace rendu aux piétons. Nul ne songerait à revenir en arrière !

De même, nous sommes fiers de disposer désormais du **Centre culturel Peyuco Duhart** qui a déjà trouvé son public.

Ce qui fait **le quotidien des Luziens** n'a pas été oublié : logement, sécurité, mobilités, transition écologique, cadre de vie, solidarité, écoles, économie et commerces, sport, avec toujours **le souci de la proximité**. Nous avons beaucoup investi, plus de 50 millions d'euros sur le mandat, tout en ayant toujours été attentifs à ce que **la situation financière de la commune demeure saine**.

Je tiens d'ailleurs à remercier les Luziennes et les Luziens pour leur patience et leur compréhension durant ces périodes de travaux qui ont pu occasionner des désagréments, mais qui au final n'ont eu pour but que d'améliorer notre cadre de vie commun.

C'est pour honorer et transmettre cet héritage que **je suis candidat à ma réélection en mars 2026**, si vous m'accordez à nouveau votre confiance.

Mon projet s'articule autour d'une vision simple : faire de Saint-Jean-de-Luz une ville où **le lien qui unit ses habitants et toutes les générations reste fort** :

- une ville qui protège son patrimoine et son environnement, car chaque rue et chaque maison sont une part de notre identité collective ;
- une ville qui valorise sa langue, sa culture et ses traditions basques, transmises aux jeunes générations comme un bien précieux ;
- une ville qui favorise la sérénité du quotidien : une sécurité accrue, des mobilités plus fluides, des espaces publics propres, une qualité de vie respectueuse de chacun, des établissements de santé de qualité ;
- une ville qui garde son âme de cité solidaire et chaleureuse, ouverte mais toujours fidèle à elle-même ;
- une ville qui développe son tissu économique, ses emplois, ses commerces de proximité ;
- une ville soucieuse de son avenir en s'adaptant aux changements climatiques et à l'érosion de notre littoral.

Notre responsabilité est grande : **il nous revient de transmettre à nos enfants** une ville digne de son histoire et capable d'affronter l'avenir avec confiance. C'est pourquoi je souhaite poursuivre avec vous cette mission au service d'une cité fidèle à ses racines, mais résolument tournée vers demain.

Vous connaissez ma passion pour notre belle commune et la sincérité de mon engagement. En amoureux de la mer, je vous invite à me confier à nouveau la barre de notre ville. Saint-Jean-de-Luz est une terre d'héritage. Ensemble, faisons-en aussi une terre d'avenir.

Avec ma fidélité et mon dévouement.

Nere leialtasunez eta arduratasunez

Jean-François Irigoyen
Maire de Saint-Jean-de-Luz

QR
CODE
basque

LOGEMENT ET AMÉNAGEMENT DE LA VILLE ETXEBIZITZA ETA HIRIGINTZA



Face à la crise du logement sans précédent qui frappe le Pays basque, notre équipe a engagé une dynamique de production de logements pour tous, tout en s'attachant à un urbanisme maîtrisé et à un cadre de vie préservé et embelli.

LOGER LES LUZIENS ????

- Plus de 400 nouveaux logements accessibles livrés depuis 2020 pour les Luziens
- Programmes majeurs réalisés : Lilitegia, Alturan 2, Urquijo 2, Santiago, Atalaya, Karzingo Borda
- Utilisation des différents outils juridiques : locatif social, bail réel solidaire, prix maîtrisés, accession sociale à la propriété



EMBELLIR LA VILLE ???

- Réalisation de l'aménagement de l'îlot Foch avec un espace paysager rendu aux piétons
- Réfection et mise en accessibilité de trottoirs et voiries : 4 M€ investis dans l'ensemble des quartiers
- Entretien et augmentation du patrimoine arboré (plus de 4 000 arbres répertoriés)

ENTRETENIR NOTRE PATRIMOINE BÂTI Gure ondare eraikia mantendu

- Rénovation et modernisation de plusieurs équipements municipaux : écoles, piscine, camping municipal, frontons, etc
- Premiers travaux de la villa Sagardian
- Rénovation de la galerie de la Pergola

LITTORAL ET PROTECTION DE L'Océan ITSASERTZA ETA OZEANOAREN BABESA



L'érosion du littoral s'intensifie sous l'effet des activités humaines, des tempêtes et de la montée du niveau de la mer. Conscients de notre responsabilité d'anticiper le recul du trait de côte, nous avons été la première commune de France à signer un projet partenarial d'aménagement (PPA) avec l'Etat.

LUTTER CONTRE L'ÉROSION DU LITTORAL ???

- Mise en œuvre du projet partenarial d'aménagement (PPA) : plan-plages, parkings relais, désimperméabilisation des sols
- Travaux de confortement, d'enrochement et réflexion sur le repli de certaines activités économiques
- Aménagement durable de la plage d'Erromardie (front de mer, entrée de plage et parking des arènes)

ASSAINIR LES EAUX POUR PROTÉGER NOTRE Océan ???

- Modernisation et relocalisation de la station d'épuration (mise en service fin 2027)
- Réhabilitation des réseaux d'eau potable et d'assainissement (mise en séparatif)
- Renforcement des contrôles de la qualité des eaux de baignade tout au long de l'année



TRANSITION ÉCOLOGIQUE ET BIODIVERSITÉ TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA BIOANIZTASUNA



La nature et l'océan qui façonnent Saint-Jean-de-Luz sont notre héritage le plus précieux. Face au dérèglement climatique, nous avons renforcé notre engagement pour un territoire plus durable, plus vert et plus respectueux de l'environnement

CRÉER LES CONDITIONS DE RECONQUÊTE DE LA BIODIVERSITÉ Biodibertsitatea berreskuratzeko baldintzak sortu

- Création de l'espace naturel sensible des Barthes de la Nivelle et protection des écosystèmes de Sainte-Barbe et Archiloa
- Développement des actions de notre jardin botanique et lutte contre les plantes et espèces invasives
- Mise en place de trois parcelles en éco pâturage
- Organisation de chantiers participatifs de nettoyage des milieux naturels (plages, espaces naturels sensibles)



FAVORISER LA PRODUCTION LOCALE ET LES CIRCUITS COURTS Tokiko ekoizpena eta zirkuitu laburrak bultzatu

- Accompagnement à l'installation d'agriculteurs (maraîcher, apiculteur, ...)
- Mise en valeur des terres à vocation agricole (23% du territoire de la commune) et des espaces naturels boisés
- Nouvelle offre de jardins familiaux

INTENSIFIER LES EFFORTS EN FAVEUR DU RECYCLAGE Birziklatzearen aldeko ahaleginak azkartu

- Installation de 34 conteneurs enterrés ou semi-enterrés et suppression de 120 bacs plastiques sur le domaine public
- Gestion vertueuse des déchets, distribution de composteurs individuels et mise en œuvre de composteurs de quartier
- Mise en place de la plateforme de compostage de proximité à Chantaco (Collecte & Compost)
- Collecte des biodéchets des trois cantines municipales et du Pôle Petite Enfance



GÉRER LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES Energia baliabideak kudeatu

- Installation de récupérateurs d'eau de pluie (serres municipales, cimetières, Ur Yoko et stade Kechiloa)
- Renouveau du parc automobile municipal avec des véhicules propres
- Équipement en panneaux photovoltaïques (piscine, camping municipal) et régulation thermique des bâtiments
- Lutte contre la pollution lumineuse avec passage progressif de l'éclairage public en LED et extinction nocturne selon les quartiers

ENCOURAGER LES COMPORTEMENTS RESPECTUEUX ET RESPONSABLES Bizi eremua eta osasuna errespetatzen dituzten ?????

- Mise en œuvre d'une force d'intervention rapide (service proximité) afin de répondre aux signalements des habitants sur les atteintes à l'environnement
- Sanctions accrues des comportements inciviques (déjections canines, encombrants, mégots...)
- Adhésion à l'association Alcome pour la collecte des mégots et l'implantation de cendriers sur le domaine public



STATIONNEMENT ET MOBILITÉS APARKATZEA ETA MUGIKORTASUNAK



Face aux défis du stationnement et des mobilités, nous avons agi pour faciliter les déplacements du quotidien, en favorisant les mobilités douces et en repensant la place de chacun dans l'espace public.

PROPOSER DES STATIONNEMENTS ADAPTÉS À CHAQUE USAGE Aparkaleku egokituak proposatu erabilera bakotxarentzat

- Expérimentation d'une zone bleue estivale sur les parkings du quartier Urdazuri et création de places de stationnement de proximité dans les quartiers
- Construction du parking souterrain du Port avec 427 places et de trois parkings relais : Ilargia, Acotz et Chantaco
- Mise en place de la première demi-heure gratuite sur tous les parkings souterrains

FACILITER LES MOBILITÉS INTRA ET INTERURBAINES Hiri barneko eta hiri arteko mugikortasunak erraztu

- Amélioration des fréquences de toutes les lignes de bus avec par exemple un bus toutes les 15 mn sur la ligne 3 Saint-Jean-de-Luz-Bayonne
- Travaux de sécurisation de la gare routière et de la gare ferroviaire
- Poursuite des études sur le projet 2 demi-échangeur de Chantaco



ENCOURAGER LES MOBILITÉS DOUCES Mugikortasun eztiak sustatu

- Réalisation de pistes et voies cyclables (Andenia-Ichaca, pont Charles de Gaulle, prolongation jusqu'à Ascain, rue de Sainte-Barbe, ...)
- Augmentation du nombre de stationnements pour les deux roues
- Piétonnisation accrue et travaux d'aménagement des trottoirs

SÉCURITÉ HERRITARREN SEGURTASUNA



Garantir la tranquillité publique et la sécurité de tous les Luziens est notre priorité. Grâce à cette mobilisation sans cesse renouvelée, Saint-Jean-de-Luz demeure préservée de la grande délinquance.

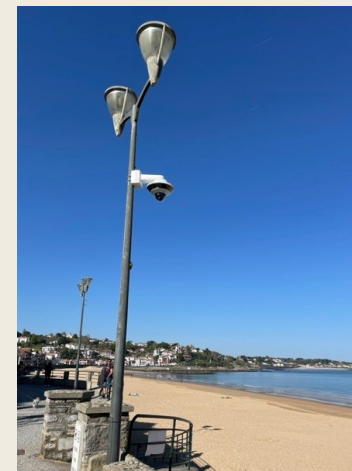
Néanmoins, face aux incivilités, aux cambriolages ou aux trafics de drogue, rien n'est jamais gagné définitivement. L'engagement de tous les acteurs de la protection doit ainsi être permanent.

RENFORCER LES MOYENS DE LA POLICE MUNICIPALE Herriko poliziaren baliabideak indartu

- Doublement des effectifs de la police municipale de 6 à 13 agents
- Réalisation d'un nouveau siège pour les policiers municipaux et les ASVP au sein de la maison Maria Dolores
- Moyens accrus pour nos policiers : caméras piétons, armement, ...
- Déploiement d'une première tranche de 26 caméras de vidéoprotection avant un prochain développement dans les quartiers

LUTTER CONTRE LES INCIVILITÉS DU QUOTIDIEN Eguneroko gizalegegabeko aurka borrokatu

- Expérimentation d'un dispositif de participation citoyenne sur un quartier, tous acteurs de la sécurité
- Réunions partenariales régulières du Comité Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD)
- Mise en place d'une charte de la vie nocturne



PETITE ENFANCE, ÉDUCATION, JEUNESSE, FAMILLE HAURTZAROA, HEZKUNTZA, GAZTERIA ETA FAMILIA



➤ Nous avons poursuivi notre engagement en direction des jeunes générations et des familles en investissant dans l'éducation, les structures d'accueil et les projets qui favorisent le développement de chacun et facilitent la vie familiale.

ACCOMPAGNER LES FAMILLES

Familiak lagundu

- Maintien des tarifs de cantine (entre 1€ et 3,75€ selon les revenus)
- Intégration d'un espace famille sur le site Internet de la ville et d'un guichet unique au pôle petite enfance
- Amélioration des modes de garde adaptés aux besoins des parents
- Aides aux jeunes : permis de conduire, projets d'études, BAFA
- Renforcement du club ados et création d'un Festival et d'une journée des ados
- Extension de la carte pass 15-25 ans aux 12-25 ans

AMÉLIORER LES CONDITIONS D'ACCUEIL DANS LES ÉCOLES

Ikastetxeetako harrera baldintzak hobetu

- Travaux d'entretien dans chaque école publique, modernisation des salles de classe et installation de tableaux numériques
- Politique d'inclusion pour les élèves en situation de handicap (classe ULIS)
- Poursuite de l'Orchestre à l'école (école Urdazuri)

SENSIBILISER LES ENFANTS AUX ENJEUX ENVIRONNEMENTAUX ET DE SANTÉ

Haurrak ingurumen eta osasun erronken inguruan sentsibilizatu

- Prévention contre le gaspillage alimentaire et ateliers culinaires
- Initiation aux premiers secours pour les CM2, dispositif « savoir rouler » et permis vélo
- Sensibilisation au harcèlement scolaire et création du passeport du civisme

SOLIDARITÉS ELKARTASUNAK



➤ Plus que jamais, nos valeurs de solidarité et de générosité se sont manifestées auprès de celles et ceux qui en ont le plus besoin. La lutte contre la pauvreté, contre l'isolement et pour l'inclusion de tous a guidé notre action, en plus du travail remarquable des associations, à travers l'accompagnement des plus fragiles.

LUTTER CONTRE LA PRÉCARITÉ

Prekariateteari aurre egin

- Développement des portages de repas pour les personnes isolées
- Création de nouveaux logements d'urgence (20 logements temporaires au total)
- Augmentation des aides en direction du centre social Sagardian et des associations caritatives

PRÉSERVER LA SANTÉ DE NOS CONCITOYENS

Gure herritarren osasuna babestu

- Sauvegarde du pôle gériatrique : ouverture de l'Ehpad Udazkena et de l'unité de soins longue durée ; nouveaux locaux du centre hospitalier
- Préservation du service des urgences de la Polyclinique
- Appui à la création de centres de santé et maintien d'une offre de soins infirmiers sur le site de la Providence

DIVERSIFIER LES INFRASTRUCTURES ET LES DISPOSITIFS D'AUTONOMIE

Azpiegiturak eta autonomiako baliabideak dibertsifikatu

- Construction en cours d'une résidence inter-générationnelle en cœur de ville
- Mise en place d'une mutuelle communale
- Ouverture d'une Maison France Services et accès pour tous à une conseillère numérique et au dispositif "aidants connect"
- Portail d'accès pour les passeports et les cartes d'identité



COMMERCE ET ÉCONOMIE MERKATARITZA ETA EKONOMIA



» Fiers de nos entreprises et commerces luziens, nous avons fait le nécessaire pour dynamiser l'économie locale, encourager les entreprises et soutenir le commerce de proximité. Cela s'était révélé encore davantage lors de l'épisode de crise sanitaire.

DÉFENDRE LE COMMERCE DE PROXIMITÉ ET L'ATTRACTIVITÉ DES ENTREPRISES

Hurbileko merkataritza eta enpresen erakargarritasuna defendatu

- Modification du PLU pour préserver le tissu commercial
- Extension de la zone artisanale de Jalday pour accueillir de nouvelles entreprises
- Limitation de la publicité dans l'espace public
- Création de nouveaux arrêts minute et de points vélos à proximité des commerces



VALORISER LES SAVOIR-FAIRE LOCAUX

Tokiko ezagutza teknikoak baloratu

- Mise en place de nombreuses animations valorisant la gastronomie et les produits locaux : Octobre gourmand, journée agricole avec la FNSEA, Collège culinaire de France
- Dynamisation de nos Halles alimentaires : ateliers cuisine et brunch du dimanche
- Développement des animations commerciales : marché de créateurs, marché de Noël, braderies, chèques cadeaux

ANIMATIONS ET TOURISME ANIMAZIOAK ETA TURISMOA



Entre la dynamisation du calendrier événementiel et le soutien aux acteurs du tourisme, notre équipe propose aux habitants comme aux visiteurs une expérience renouvelée et conviviale avec le souci d'une ville vivante et attractive tout au long de l'année.

RENFORCER LES ANIMATIONS

Animazioak indartu

- Grands rendez-vous marquants toute l'année : Fêtes de la Saint-Jean, Festival andalou, Festival du film, meeting de la Patrouille de France, animations de Noël et Olentzero, Cesta Punta
- Création d'Itsasotik, manifestation de soutien à nos pêcheurs et au monde de la mer
- Soutien à de nombreux événements organisés par nos associations

PROMOUVOIR UN TOURISME MAÎTRISÉ TOUTE L'ANNÉE

Urte osoan turismo menperatua sustatu

- Développement d'un tourisme quatre saisons
- Promotion de la marque "Saint-Jean-de-Luz/Donibane Lohizune" afin de conforter l'image de la ville
- Accompagnement des hébergeurs luziens : hôtels, campings, chambres d'hôtes



CULTURE ET LANGUE BASQUE KULTURA ETA EUSKARA

CENTRE CULTUREL PEYUCO DUHART
KULTUR CENTROA

© Urzai Drone Productions



Nous affirmons notre identité culturelle et notre attachement à la langue basque, en valorisant notre patrimoine vivant et en soutenant la création sous toutes ses formes.

BÂTIR ET VALORISER NOS ÉQUIPEMENTS

Gure ekipamenduak eraiki eta balioztatu

- Construction du Centre culturel Peyuco Duhart (salle de spectacle, école de musique municipale, salles pour les associations)
- Réhabilitation du couvent des Récollets et création du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine avec Ciboure
- Entretien de l'église Saint-Jean-Baptiste (restauration du Grand orgue, réfection des décors peints et de la toiture)

PERMETTRE L'ACCÈS DE TOUS À LA CULTURE

Deneri kulturarako sarbidea eman

- Programmation de spectacles vivants à la salle Tanka : musique, théâtre, cirque, humour, danse, jeune public, conte
- Mise en œuvre de la micro-folie, musée numérique, au sein de la Villa Ducontenia
- Nombreuses expositions de peinture, sculpture et photographie
- Développement du réseau de lecture publique : gratuité, carte unique, nouvelles ressources numériques



REVITALISER L'EUSKARA

Euskara biziberritu

- Création d'un service municipal et d'une commission extra-municipale dédiés à la langue basque
- Adoption d'une déclaration d'engagement en faveur de l'euskara
- Renforcement de la signalétique bilingue

ACTIVITÉS SPORTIVES KIROL AKTIBITATEAK



Fidèle à l'esprit de vitalité qui anime notre ville, nous avons continué à promouvoir la pratique sportive et le sport pour tous en soutenant les associations et en améliorant un certain nombre d'équipements sportifs.



PROPOSER DES ÉQUIPEMENTS DE QUALITÉ POUR NOS CLUBS

Gure klubetarako kalitatezko ekipamenduak proposatu

- Nouvelle pelouse et rénovation de l'éclairage du stade Kechiloa
- Extension et réhabilitation du garage nautique de Chantaco, siège de l'Ur Yoko
- Rénovation des vestiaires de l'antenne nautique et du siège de Luzean

AMÉLIORER LES INFRASTRUCTURES SPORTIVES

Kirol azpiegiturak hobetu

- Réhabilitation de la piscine sports-loisirs
- Nouveaux revêtements sur les deux courts couverts de tennis
- Modernisation des agoraspaces et du city stade d'Urdazuri
- Rénovation de plusieurs frontons : fronton municipal, Ichaca, Urtaburu, Lac

PROMOUVOIR LA PRATIQUE SPORTIVE

Kirol praktika sustatu

- Soutien de nombreuses manifestations sportives : Bizikleta, triathlon, foulées luziennes, régates d'aviron de mer, traversées de la baie
- Maintien du soutien financier apporté aux clubs
- Apprentissage de la voile, du ski et de la natation pour l'ensemble des jeunes scolaires



avec
Jean-François Irigoyen



Saint-Jean
Passionnément
DONIBANE BIHOTZEZ

Comment nous soutenir ?

Dans la perspective des élections municipales des 15 et 22 mars 2026, l'équipe Saint-Jean Passionnément qui m'entoure, se prépare à ce temps démocratique **fondamental pour l'avenir de Saint-Jean-de-Luz**.

Votre contribution financière à cette campagne constituera un soutien précieux. Votre don, même modeste, sera important pour nous.

Chaque don fera l'objet d'un reçu fiscal qui vous sera transmis pour obtenir **une réduction d'impôt égale à 66 %** du montant de votre soutien financier (article 200.1 du CGI).

Par exemple un don de 150 € ne coûte réellement que 51 €.

Je vous remercie sincèrement de votre confiance et de votre soutien.

Jean-François Irigoyen

  @jeanfrancoisirigoyen

QR
CODE

Merci de renvoyer ce document avec votre chèque libellé et signé :

À l'ordre de : "Claude Castex, mandataire financier de Jean-François Irigoyen"

A l'adresse : Claude Castex - 90 rue Gambetta - 64500 Saint-Jean-de-Luz

BULLETIN DE DON (à compléter)

avec
Jean-François Irigoyen

Madame ☐ Monsieur ☐

Prénom : _____

Nom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____